

Bruxelles, 15 gennaio 2015  
(OR. en)

5262/15

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0115 (NLE)**

---

**PECHE 18**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	COM(2014) 190 final
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'Unione europea e la Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe <i>- adozione</i>

---

Il 1° aprile 2014 la Commissione europea ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto che costituisce il seguito dei negoziati per un nuovo protocollo all'accordo di partenariato nel settore della pesca con Sao Tomé e Príncipe. Il protocollo precedente è scaduto il 12 maggio 2014.

Il 19 maggio 2014 il Consiglio ha deciso di firmare il nuovo protocollo<sup>1</sup>, che si applica in via provvisoria a decorrere dalla data della sua firma il 23 maggio 2014, conformemente all'articolo 14<sup>2</sup>.

In seguito alla richiesta del Consiglio del 2 giugno 2014, il Parlamento europeo ha approvato la conclusione del protocollo il 13 gennaio 2015.

---

<sup>1</sup> Cfr. GU L 168 del 7.6.2014, pag. 1.

<sup>2</sup> Cfr. GU L 226 del 30.7.2014, pag. 1.

Si invita pertanto il COREPER a suggerire che, in una delle prossime sessioni, il Consiglio:

- a) decida all'unanimità di modificare la base giuridica della proposta di decisione relativa alla conclusione del nuovo protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'Unione europea e la Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe, che va letta: "l'articolo 43, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), e con l'articolo 218, paragrafo 7," e di adottare il presente progetto di decisione relativa alla conclusione del protocollo (come figura nel doc. 8585/14 PECHE 186)<sup>3</sup>;
- b) iscriva nel processo verbale della sessione la(e) dichiarazione(i) riportata(e) nell'addendum alla presente nota.

---

---

<sup>3</sup> Il testo del protocollo è pubblicato nella GU L 168 del 7.6.2014, pag. 3.